

Germany-Cologne: Administration software package

OJ S 146/2017 02/08/2017

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e. V. (DLR) – IT-Einkauf

Postal address: Linder Höhe

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 51147

Country: Germany

E-mail: [IT-Einkauf@dlr.de](mailto:IT-Einkauf@dlr.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.dlr.de](http://www.dlr.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E36695565>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E36695565>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Forschungszentrum

**I.5. Main activity**

Other activity: Forschung in den Bereichen Luft- und Raumfahrt, Energie, Verkehr und Sicherheit

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Rahmenvertrag VMWare.

Reference number: 345/2017/3820291

**II.1.2. Main CPV code**

48219300 Administration software package

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Gegenstand des Verfahrens ist es einen Rahmenvertrag über den Kauf von VMware Softwarelizenzen, VMware Support/Subscription und Renewal von Support/ mit einem Handelspartner abzuschließen.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Die Beschaffung kann für alle DLR-Standorte, sowie für die Standorte der Beitrittsberechtigten erfolgen.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Gegenstand des Verfahrens ist es einen Rahmenvertrag über den Kauf von VMware Softwarelizenzen, VMware Support/Subscription und Renewal von Support/ mit einem Handelspartner abzuschließen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Optional ist eine Verlängerung um ein Jahr möglich.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Gemäß Vergabeunterlagen.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with a single operator

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 29/08/2017 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 29/11/2017

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 29/08/2017 Local time: 12:30

Place:

Köln.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:  
2020.

### **VI.3. Additional information**

Elektronische Abgabe ist zwingend. Zur Abgabe in elektronischer Form benötigen Sie zwingend eine rechtskonforme, digitale Signatur. Bei Fragen zur Signatur und/oder zur Bedienung der Vergabeplattform subreport ELViS, wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiter von subreport:

Herr Felix Hinske, Tel.: 0221/98578-38, E-Mail: [felix.hinske@subreport.de](mailto:felix.hinske@subreport.de) oder Herr Stefan Ehl, Tel.: 0221/98578-58, E-Mail: [stefan.ehl@subreport.de](mailto:stefan.ehl@subreport.de)

Bitte nutzen Sie bei inhaltlichen Fragen zu den Vergabeunterlagen, ausschließlich, die Nachrichtenfunktion in ihrem Kundenaccount bei subreport ELViS.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telephone: +49 2289499-0

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

31/07/2017